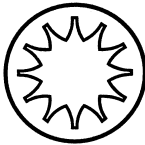
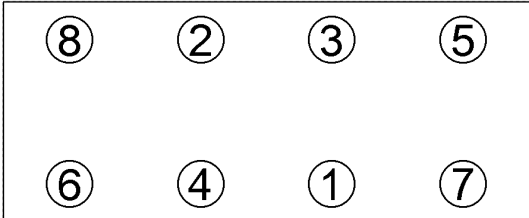


Anziehvorschrift für Zylinderkopf			017.980	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			passend für / suitable for adaptable à / adaptable a VW / AUDI	
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
 130.110 M12x1,5x159				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete		* 35 Nm 60 Nm ➤ 90° ➤ 90°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
*	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
✚ 1,1 mm, Ø 84 mm, 1 Loch/hole/trou/agujero Cyl. 1-3				
Mot.: ASB, BKN, BKS, BMK, BNG, BPP, BSG, CAPA 2,7 ltr./3,0 ltr. V6 Diesel				
A4, A5, A6, A8, Q7 Phaeton, Touareg				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*017.980*	